

HfY dhck !? ÒdYb]W_`ghÀf_h`X][]hU`Y Ni _i bZh'a]h`bYi Ya `; `UgZUgYfUi gVUi

9fZU\ fYb`G]Yž`k]Y`XUg`6Yn]f_gUa h`HfYdhck !? ÒdYb]W_
[Ya Y]bgUa `a]h`XYf`8Yi hgWXYb`; `UgZUgYf`XYb
; `UgZUgYfUi gVUi `j cfUbhfY]Vh"8]Y`bYi Y`DUfbyfgWUZh
g]WXYfh`Y]bY`a cXYfbY`X][]hU`Y`ϕZfUghfi _hi f`]b`6c\bgXcfZ
i bX`? ÒdYb]W_`i bX`V]YhYh`5bk c\byfb`gck]Y
; Yk YfVYhfY]VYbXYb`Ni [Ub[`ni `Y]bYa `Y]ghi b[gghUf_Ybž
cZYbYb`BYhn"9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`D`ÀbY`ZØf`Y]bY
ni _i bZhgg]WXYfY`ϕhYfbYhj YfV]bXi b[`i bX`X]Y`J cfhY]Y`ZØf`X]Y
FY[]cb"

`HfYdhck !? ÒdYb]W_`gYhnh`Ui ZY]bY`a cXYfbY`X][]hU`Y`ϕZfUghfi _hi fž
i a `ZØf`gY]bY`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`UhhfU_h]j `i bX`ni _i bZhgZÀ\][
ni `V`Y]VYb"9]b`k]W]h[Yf`GW]f]hh]b`X]YgY`F]W]hi b[`k i fXY`VYfY]hg
Xi fW`X]Y`I bhYfnY]W]bi b[`Y]bYf`5Vg]W]hgYf_`Àfi b[`a]h`XYf
I bhYfbY`a Ybg[fi ddY`8Yi hgWXY`; `UgZUgYf`[Ya UW]h"8]YgY
DUfbyfgWUZh`n]Y`h`XUfUi Z`UVž`XYb`5i gVUi `XYg`Y]ghi b[gghUf_Yb
; `UgZUgYfbYhnYg]a `6Yn]f_`j cfUbni hfY]VYb"``

9]b`c ZZYbYg`B Yhnk Yf_`ZØf`a Y`f`5i gk U`

`8]Y`I bhYfbY`a Ybg[fi ddY`8Yi hgWXY`; `UgZUgYf`k]fX`VU`X`a]h`XYf
BUW]ZfU[YVØbXY`i b[`]b`XYb`6Yn]f_Yb`6c\bgXcfZ`i bX`XYb
bØfX`]W]Yb`HY]`Yb`j cb`? ÒdYb]W_`VY[]bbYb"8UVY]k]fX`Y]b
; `UgZUgYfbYhn`Ub[YVchYbž`XUg`X]Y`Bi hnYf]bbYb`i bX`Bi hnYf`b]W]h
bi f`a]h`Y]bYf`ghUV]`Yb`ϕhYfbYhj YfV]bXi b[`j Yfgcf[hž`gcbXYfb
Ui W`X]Y`K U`nk]gW]Yb`j YfgW]YXYbYb`5bV]YhYfb`Yfa Ò[`]W]h"
8]YgYg` C dYb`5W]gg !A cXY`ZØfXYfh`XYb`K YhVYk YfV`i bX`Àggh
XYb`5bk c\byfb`gck]Y`XYb`[Yk YfV`]W]Yb`Bi hnYfb`a Y`f
: `YI]V]`hÀhž`k Ug]`fYf`ϕhYfbYhbi hni b[`VYhf]Zh"``

8]Y `F c ``Y `XYf`8][]hU`]g]Yfi b [`]b `XYf
GhUXhYb hk]W_`i b [

``8Yf`; `UgZUgYfUi gVUi `]gh`HY]`XYf`6Yf`]bYf
8][]hU`]g]Yfi b [gghfUHY []Yž`X]Y`b]VXh`bi f`XYb`Ni [Ub[`ni
`cWYb`hk]W_`Y`hYf`ϕhYfbYh]bZfUghfi _hi f` [Yk `À`f`Y]ghYhž`gcbXYfb
Ui W`k]fhgW`UZh]W`Y`J`c`fhY]Y`ZØf`X]Y`F`Y []cb`a]h`g]W`Vf]b [h"
6Yn]f_gVØf [Yfa Y]ghYf`C`]j Yf`ϕ Y` `YVh`Yfj cf. ``8Yf`5i gVUi `XYf
X][]hU`Yb`ϕZfUghfi _hi f`]gh`Yb`hgW`Y]XYb`X`ZØf`X]Y`5`hfU`_hj]h`h`h
i bgYfYg`6Yn]f_g" `8i fW`X]Y`I`bhYfghØhni b [`j cb`8Yi hgW`Y
; `UgZUgYf`k]fX`Y]b`ghUf`_Yg` : i bXUa Ybh`ZØf`ϕbcj Uh]cb`i bX
j YfbYhnhY`@YVYb`gk Y]gYb`]b`HfYd`hc k !? ØdYb]W_` [YgW`UZZYb`"

? c c d Y f U h] c b g d U f h b Y f ` a] h ` 9 f Z U \ f i b [

``8]Y`8Yi hgW`Y; `UgZUgYf`U`h`VYfY]hg`Y]bYb`Ui g [YnY]W`b`Y`h`b`F`i`Z
]a`6YfY]W`X`Y`g; `UgZUgYfbY`h`n`Y`g`i`b`X`k]fX`U`g`ghfUHY []gW`Y`f
DUf`hb`Y`f`V`Y]`X]Y`g`Y`a`k]W`h][Yb`ϕZfUghfi _hi fd`fc`Y`_h`h`h][" < Y]_c
< Ua VØW`_Y`fgž`XYf`; YgW`À`zhg`Y]hYf`F`Y []cb`U`j`Y`fhf]YVž`a`Yf`_h`Ub.
; `UgZUgYf`]gh`X]Y`8`UhYb`Ui hc`V`U`b`X`Y`g`&%`" `ϕ\`f`i`b`X`Y`fhg" `8]Y`g
nY][h`X]Y`F`Y`Y`j`Ub`n`X`Y`f`H`Y`W`bc`c []Y`b]W`h`bi`f`ZØf`X`Y`b`d`f]j`UhYb`
6YfY]W`ž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y`k]fhgW`UZh]W`Y`G`h`f`_Y`i`b`X
@YVYbgei U]h`h`X`Y`f`F`Y []cb`]bg [YgUa`h`"

< Y f U i g Z c f X Y f i b [Y b ` k ` À ` f Y b X ` X Y f
6 U i U f V Y] h Y b

``6Y]Y]bYa`XYfUfh[fc» Yb`Dfc`Y`_h`g]bX`6Ui`UfVY]hYb
i`bj`Yfa`Y]X`]W`" `ϕ Y`j`Yfg]W`Y`fh`Y`X`c`W`ž`X`U`gg`X]Y
I`b`Ub`b`Y`a` `]W`_Y]hYb`Ui`Z`Y]b`A`]b]a`i`a`V`Y`g`W`f`À`b`_h`k`Y`f`X`Y`b`gc`Y`b`ž
i`a`X]Y`@YVYbgei U]h`h`X`Y`f`5`bk`c`b`Y`f`b]W`h`ni`V`Y`Y]b`hf`À`W`h][Yb`"

8]Y `Ni _i b Zh j c b `HfYd`hc k !? ØdYb]W_`

``A]h`X`Y`f`DUf`hb`Y`fg`W`U`Zh`i`nk]g`W`Y`b`X`Y`a`6Yn]f_gUa`h`HfYd`hc k !
? ØdYb]W_`i`b`X`Y`f`8Yi`hgW`Y`b`; `UgZUgYf`k]fX`Y]b`Y`ni`_i`b`Zh`gg]W`Y`f`Y

